



CONDUCTOR DEL AÑO

Siete transportistas de SF ganan premios nacionales



LUIS GONZÁLEZ

GANADOR EN LA CATEGORÍA ROLL-OFF
Recology Golden Gate



MELVIN MELLO III

GANADOR DE SEGURIDAD CRÍTICA
Recology San Francisco

Galardonados con mención honorífica



DAVID BARBAGELATA

Recology Sunset Scavenger
RESIDENCIAL



MIKE BURIAN

Recology San Francisco
SEGURIDAD CRÍTICA



QUINCY BUNDAGE

Recology Sunset Scavenger
COMERCIAL



ROD MCALAVEY

Recology San Francisco
SEGURIDAD CRÍTICA



RIGOBERTO LOPEZ

Recology Sunset Scavenger
CATEGORÍA ROLL-OFF

Nos enorgullece informar que siete conductores de Recology obtuvieron los máximos galardones en el altamente competitivo concurso Conductor del Año, coordinado por la National Waste & Recycling Association (Asociación Nacional de Residuos y Reciclaje).

Dos conductores de San Francisco ganaron el primer lugar y cinco recibieron menciones honoríficas en sus respectivas categorías: Residencial, Comercial, Roll-off y Seguridad crítica.

Las compañías de recolección de basura y reciclaje de todos los estados presentan las candidaturas de sus mejores conductores. Entre los criterios clave se incluyen los años de servicio, la dificultad de la tarea de conducción y el historial de seguridad. El servicio al cliente y a la comunidad también son factores importantes.

Conducir grandes camiones para recoger y transportar la basura, el reciclaje y el compostaje en las aceras de San Francisco,

presenta múltiples retos: cuestas empinadas, calles estrechas y numerosos automovilistas, peatones y ciclistas compitiendo por el mismo espacio.

El concurso equivale a la entrega de los Oscar a los recolectores y transportistas de residuos de todo el país, que realizan un trabajo duro y difícil y contribuyen a mantener nuestras ciudades limpias y verdes.

Para un conductor llegar a la cima de esta competición es todo un logro. Que siete conductores de San Francisco ganen premios en un año es extraordinario. Colectivamente, los ganadores locales han servido a nuestra ciudad durante más de 200 años.

"Toda la ciudad es hermosa, y los recolectores de basura desempeñan un papel importante", comenta Luis González, conductor de Recology desde hace 45 años. "Tenemos que hacerlo lo mejor posible para el cliente".

"Es muy emocionante ver que la gente que ayuda a mantener limpia nuestra ciudad recibq un reconocimiento a nivel nacional", comenta Tracy Zinder, residente en San Francisco. "San Francisco es un lugar muy complicado de recorrer, y los recolectores de basura hacen un trabajo increíble durante todo el año. Felicidades a todos los ganadores, ¡lo tienen bien merecido!"

El conductor de Recology Rigoberto López, con 40 años de antigüedad, basa su éxito en un firme compromiso con el servicio al cliente. "Tienes un trabajo que hacer; tienes que cumplirlo", comentó.

Tanto Luis como Rigoberto afirman que todos en San Francisco forman parte del éxito de los siete ganadores. "Si uno de nosotros gana, ganamos todos", comentó Rigoberto

Los ganadores del concurso Conductor del Año de la NWRA serán galardonados en la Waste Expo 2025, la mayor convención del sector, que se celebrará en Las Vegas el 5 de mayo. ■

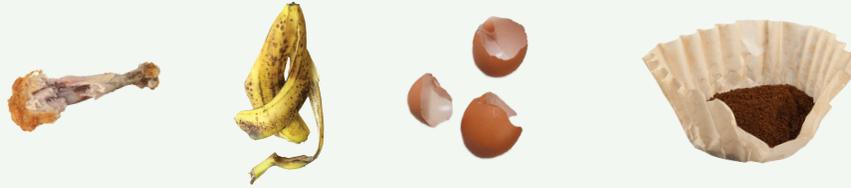


Nuestro personal de servicio al cliente está aquí para ayudarle.

Escribanos a customerservice@recologysf.com

COMPOST 堆肥 COMPOSTAR

廚餘食物
Food scraps
Restos de comida



沾有食物殘渣的紙容器
Food-soiled paper containers
Contenedores de papel con restos de comida



餐巾紙和擦手紙
Napkins and paper towels
Servilletas y toallas de papel



植物
Plants
Plantas



可有機分解的產品
Compostable products
Artículos compostables



物品必須標有“Compostable”
Must be labeled “Compostable”
El artículo debe estar rotulado como “Compostable”



不收塑膠袋
No plastic bags
No se aceptan bolsas de plástico



SAN FRANCISCO
ENVIRONMENT
DEPARTMENT

sfrecycles.org

Recology
WASTE ZERO

customerservice@recologysf.com
415.330.1300

Síguenos en las redes sociales para obtener consejos rápidos, información sobre eventos y noticias sobre reciclaje:

Los especialistas @recologysf



Departamento de
contenedores de residuos
888.404.4008